

FARNOST SV. CYRILA A METODÁ STS.

CYRIL & METHODIUS

Slovak Roman Catholic Church

5255 Thornwood Drive

Mississauga, ON L4Z 3J3

Tel: 905-712-1200

Fax: 905-712-0974

Email: office@slovakparish.ca

Website: www.slovakparish.ca

Pastor

Reverend Jozef Vano, J.C.L.

pastor@slovakparish.ca

Administrative Assistant

Maria Mitrova

Nedel'né omše:

Sobota: 17:00 anglická

Nedel'a: 9:00 hod. anglická a 11:00 hod. slovenská

Omše v týždni:

Pondelok a Štvrtok: 9:00 hod. anglická

Utorok, Streda, Piatok: 19:00 hod. slovenská

Poklona pred Najs. Sviatost'ou:

Prvý piatok od 19:30 (po sv. omši)

Sviatosti

Krsty podľa dohovoru (len pre farníkov).

Spovede pred sv. omšami (resp. po nich).

Sobáše podľa dohovoru, JEDEN rok pred zamýšľaným termínom sobáša.

Sviatost' pomazania chorých:

V súrnych prípadoch volajte kňaza kedykoľvek. Návštevy chorých doma hlásťte vo farskom úrade.

Večeradlo modlitby s Pannou Máriou

Príďte sa pomodliť a požiadajte' Pannu Máriu za potreby svoje, svojich blíznych, ako aj za potreby celého sveta. Slovenská modlitba je každý utorok o 19:30 večer.

Ružencový spolok

Ak sa chcete dozvedieť viac o ružencovom spolku alebo sa stať členom, kontaktujte prosím Ed Bajus - 905-279-9367.

Farská rada

Ak máte nejaké komentáre alebo návrhy kontaktuje, prosím: John Grajcar Jr. - Predseda - 647-588-2920.

Naša farnosť je etnická farnosť slúžiaca slovenskej komunité. Ak sa chcete stať farníkom, vypĺňte prosím regisitračnú formu, ktorá je k dispozícii vo farskom úrade alebo na našej vebstránke.



Office Hours

Monday - Wednesday, Friday: 9:00 a.m. - 5:00 p.m.
Thursday: Closed

Sunday Masses:

Saturday: 5:00 pm English

Sunday: 9:00 am English & 11:00 am Slovak

Weekday Masses:

Monday & Thursday: 9:00 am English

Tues. Wed., Friday: 7:00 pm Slovak

Exposition of the Blessed Sacrament

First Friday from 7:30 pm (after Mass).

Sacraments

Baptism by appointment (parishioners only).

Confessions before (and after) all Masses.

Marriage by appointment **ONE year** prior to intended date of marriage.

Anointing of the Sick: In urgent cases call the priest at any time. Arrangements for home pastoral visits may be made by calling the parish office.

Cenacle Prayer With Our Lady

Come pray and petition Our Lady for your needs and for those dear to you, as well as the needs of our world. English prayer is held every Wednesday at 7:30 pm.

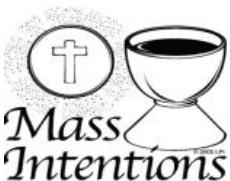
Holy Rosary Society

To learn more about the Rosary Society or to become a member, please contact Ed Bajus - 905-279-9367.

Parish Pastoral Council

If you have concerns or suggestions please contact: John Grajcar Jr. - Chair - 647-588-2920.

Our parish is ethnic parish dedicated to serving the Slovak community. If you would like to become a member, please complete the registration form available in the parish office or on our website.



2. Adventná nedel'a

2nd Sunday of Advent

6. decembra, 2015 December 13th, 2015

Nedel'a	Dec. 6	Sunday	9:00 am	For parishioners..... Za farníkov
			11:00 am	+Ján a Mária Lačny..... Eva Lacna s rodinou
Pondelok	Dec. 7	Monday	9:00 am	For all souls..... Felix's family
Utorok	Dec. 8	Tuesday	9:00 am	+Gorgeas Loka..... family
			7:00 pm	+Fero Tatransky..... John & Dasa Mazak
Streda	Dec. 9	Wednesday	9:00 am	For the deceased..... Marina Nazareth
			7:00 pm	Za duše v očistci..... Bohuznáma rodina
Štvrok	Dec. 10	Thursday	9:00 am	+ from D'Souza family..... Myra D'Souza & family
Piatok	Dec. 11	Friday	9:00 am	For the deceased..... Ed & Ernestine Walters
			7:00 pm	+Margita Hornak..... manžel s rodinou
Sobota	Dec. 12	Saturday	5:00 pm	In thanksgiving..... Felix & family
Nedel'a	Dec. 13	Sunday	9:00 am	For parishioners..... Za farníkov
			11:00 am	+Maria, Jozef a Arpad Vykysaly..... rodina Vykysaly

Slovo na nedel'u - Každú zimu sa v meste Harbin v Číne koná festival ľadu a snehových soch. Z nedálekej rieky Songhua si umelci berú ľadové bloky, osekajú ich a skladajú z nich rozličné budovy, ktoré potom spoločne vytvoria nádherné ľadové mesto. Po dokončení ho celé osvetlia a turisti z celého sveta ho možu obdivovať aj v noci. V dnešnom druhom čítaní Pavol hovorí, že Boh je sochar. Namiesto ľadu však formuje a opracováva nás. Jeho cielom je urobiť z nás horlivých svedkov jeho lásky a milosti. Pavol pokračuje ďalej a hovorí, že si je istý, že Boh dokončí, čo začal. Pavlovo tvrdenie v nás vyvoláva dve otázky: Prvá: Čo je tým „dobrým dielom,“ ktoré Boh koná? A druhá: Prečo si je Pavol taký istý, že Boh svoje dielo dokončí? Tým „dielom,“ ktoré v nás Boh koná, je naša spása. Duch Svätý nás formuje, aby sme sa čoraz viac podobali Kristovi. Toto je aj hlavný dôvod, prečo slávime Vianoce – Boh poslal svojho Syna na svet, nie aby ho odsudil, ale aby ho spasil (*Jn 3, 17*)! Pavol Bohu tak dôveruje preto, lebo vie, že všetko je v prvom rade Božie dielo, nie naše. A Boh vždy dokončí, čo začne! Pri Poslednej večeri Ježiš povedal: „Nie vy ste si vyvolili mňa, ale ja som si vyvolil vás“ (*Jn 15, 16*). Rovnako ako si vybral Máriu a Jozefa, Petra a Pavla, vybral si aj každého z nás a povolal ho ku spásse. Patríme mu! Boh povoláva všetkých; nie všetci však odpovedia na jeho volanie. Ano, v prevažnej miere je to jeho dielo, ale my v ňom tiež zohrávame svoju rolu. Dnes sa teda vedome rozhodni pre Krista. Uvedom si, že ti dá všetky milosti potrebné na to, aby si sa mu pripodobnil. On si ťa vybral, začal ťa formovať a neprestane, kým nezažiaríš v jeho svetle a láske!

Thought for Sunday - Every winter, the Harbin International Ice and Snow Sculpture Festival takes place in China's Heilongjiang province. Artists take blocks of ice from the nearby Songhua River and carve them into buildings, creating a magnificent frozen city. When everything is finished, the ice city is filled with lights, and tourists come from all over to marvel at it. In today's second reading, Paul tells us that God is a sculptor. But instead of carving ice, God is shaping us. His goal is to make us into shining witnesses to his love and his grace. Paul goes on to say that he is very confident that God will finish what he has started. Paul's statement leaves us with two questions: first, what is the "good work" that God has done? And second, why is Paul so confident this work will be completed? The "work" that God has done in us is our salvation. It's the work of his Spirit in shaping us to become more and more like Christ. This is why we celebrate Christmas in the first place: God sent his Son into the world not to condemn us but to save us (*John 3:17*)! Paul is confident because he knows that this is primarily God's work, not our own and God always finishes what he starts! At the Last Supper, Jesus said, "It was not you who chose me, but I who chose you" (*John 15:16*). Just as he chose Mary and Joseph, Peter and Paul, God has chosen each of us and called us to salvation. We belong to him! Now, God chooses everyone, but not everyone responds to his call. Yes, so much is his work, but we do have a part to play. So make it a point to choose Christ today. Know that he will give you all the grace you need to become like him. He has chosen you; he has begun sculpting you; he won't rest until you shine with his light and his love!

VŠIMNITE SI: Anglická svätá omša bude každý deň o 9:00 ráno od pondelku do piatku.

Nepoškvrnené počatie Panny Márie - utorok 8. decembra. Svätá omša anglická bude o 9:00 ráno a slovenská o 19:00 večer. **8. decembra** začína mimoriadny rok Božieho milosrdenstva,



VIANOČNÁ SPOVEĎ
v sobotu 12. a 19. decembra
v nedeľu 13. a 20. decembra

Pozývame vás, aby ste využili túto mimoriadnu príležitosť ísť na spoved' a tak prijať sviatost' zmierenia ako súčasť svojej adventnej prípravy na oslavu Vianoc. Spoved' bude pred svätoú omšou aj počas svätej omše.

Môžete darovať zimné oblečenie a obuv pre Dr. Simone a jeho "Canadian Food For Children" program? Veľmi si ocení vašu pomoc. Ďakujeme za vašu štedrost'

PRIPOMIENKA: ak poznáte nejakého farníka, kto je chorý a chcel by prijať sviatost' zmierenia, kontaktujte farský úrad.

Obálky na nedel'nú oferu na rok 2016
sú vo vestibule. Usporiadane sú podľa abecedy. Ak nemôžete nájsť svoje obálky, alebo je niečo nesprávne na vašom štítku s adresou, dajte nám vedieť. Ak ste nepoužívali obálky v minulosti, a chceli by ste začať používať teraz, zavolajte prosím, farský úrad.

Jeho Eminencia Thomas kardinál Collins vás srdečne pozýva na **ST. MICHAEL'S CATHEDRAL OPEN HOUSE**, 65 Bond St., Toronto **v utorok 8. decembra alebo v stredu 9. decembra od 10:00 to 19:00** s modlitbou o 12:00 napoludnie každý deň. Budete mať možnosť uvidieť ako pokračujú práce na renovácii katedrály. Pre viac informácií navštívte: wwwstmichaelscathedral.com

13. decembra Lektori: F. Borovsky/R. Borovsky
13. decembra Kurátori: J. Demek Jr., J. Grajcar Sr.,
D. Lakostik, S. Lendak

Prenájom haly: Volajte Anne Mitro 905-279-8154

PLEASE NOTE: There will be an English mass at 9:00 am every day from Monday to Friday.

The Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary – Tuesday, December 8th. Holy mass at 9:00 am English and at 7:00 pm Slovak. **December 8th** marks the beginning of the Jubilee Year of Mercy.



CHRISTMAS RECONCILIATION
Saturday, December 12th & 19th
Sunday, December 13th & 20th

We invite you to take advantage of this special opportunity to go to confession and receive the Sacrament of Reconciliation as part of your Advent preparations for the celebration of Christmas. The confessions will be before and during the mass.

Will you donate winter clothes and boots for Dr. Simone and his "Canadian Food For Children" Program? He would appreciate your help. Thank you for your generosity.

A REMINDER: if you know of any parishioner who is ill and would like to receive the Sacrament of Reconciliation, please contact the parish office.

Sunday Offering Envelopes for 2016
are in the vestibule. They are arranged in alphabetical order. If you can't find your envelopes, or if there is anything incorrect on the label, please let us know. If you have not used envelopes in the past, and would like to begin using them now, please call the parish office.

His Eminence Thomas Cardinal Collins cordially invites you to attend **ST. MICHAEL'S CATHEDRAL OPEN HOUSE**, 65 Bond St., Toronto on **Tuesday, December 8 or Wednesday, December 9 from 10:00 am to 7:00 pm** with a prayer service at 12:00 noon each day. You will have an opportunity to participate in a sneak preview of the restoration progress. For more information visit: wwwstmichaelscathedral.com

13. decembra Lectors: Marie Hornak/Sue Babinchak
13. decembra Ushers: K. Kusnir, L. Dworak,
J. Szabo, E. Jursa

Hall Rental: Call Anne Mitro 905-279-8154

Compliments of...

The Queensway Machine Products Ltd.
John L. Saksun • President
8 Rangemore Rd. Toronto
(416) 259-4261

OAKVILLE ...
A GREAT PLACE TO LIVE
SMALL TOWN CHARM WITH
BIG CITY CONVENIENCE
TO MAKE ALL THE RIGHT MOVES CALL



HELEN DANKO
SALES REPRESENTATIVE
ROYAL LePAGE
(905) 845-4267



VIBRIN DRUG MART

Prescription Service
50 Bristol Rd. E. 905-890-2233



Mitchell Sandham Pastor

Insurance Services Since 1957 www.mspinsurance.ca

Auto • Home • Business

John Pastor
Dan Pastor

5225 Orbitor Dr., #15, Mississauga 905-238-6500

THE PERFECT SPOT

TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!



TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL
905-624-4422



BloorKiplingDentistry.com
Dr. John M. Kovalcik
3843 Bloor St. W.
416-239-4393

VIET EYES OPTICAL

Patricia Phuong Pham, RO

Contact Lens Fitter

5025 Heatherleigh Ave., #4 **905-502-0026**
888 Dundas St., #K1/K2 **905-896-9800**
TOP QUALITY • TOP PRODUCT • BOTTOM PRICE

BLUE WATER MECHANICAL SERVICES
PLUMBING • HEATING
BOILERS • DRAINS
Marian Masar - Master Plumber
905-469-1236

CARISMA



FLORISTS

CUSTOM DESIGNING FOR ALL OCCASIONS
Ron Mazzucco

720 Burnhamthorpe Rd. W. Unit 2C (905) 848-2300

ROYAL LePAGE
FactsWithout the Pressure
Linda Turosky
Sales Representative
416-695-8756

Dufferin-Peel Catholic Teachers Building Community Together

www.dpsuoecta.com
www.OECTA.on.ca



DR. JOSEPH COMBITA, DDS
Dentist
• Braces & Implants
• Seniors Discounts
5098 Dundas St. W.
(416) 231-8022



FUNERAL HOME
MISSISSAUGA CHAPEL
420 Dundas St. E. Tel: (905) 272-4040
Il personale parla anche l'Italiano



Experienced staff familiar with
all customs and practices

CASKET OUTLET

SAVE UP TO 75%
over Funeral Homes

Canadian Quality Caskets, Urns,
Funeral Flowers & Headstones
1351 Matheson Blvd. E., #5 **905-282-0555** CasketOutlet.ca



CATHOLIC CEMETERIES
FUNERAL SERVICES
www.catholic-cemeteries.com
Assumption Cemetery 905-670-8801
Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822

Our Funeral Home is Now Open at Holy Cross Cemetery

Flowers by Mira
Flowers For All Occasions
5035 Hurontario St. Unit 4 905-501-0200
FlowersByMira.com

DR. M.J. OLAH
Physician & Surgeon
Open Monday - Friday
6 Beamish Drive
(416) 239-2305



CENTUM For all your
mortgage needs...
Brokerage Licence #10646

Henrieta Hyravy - Mortgage Agent
(416) 892-2992
www.centum.ca/henrieta_hyravy

HIGHLAND FARMS
Start Fresh
MATHESON & HURONTARIO

EVERGREEN
RETIREMENT COMMUNITY
INDEPENDENT • FULL SERVICE
ASSISTED LIVINGSTYLES
820 Scollard Court **905-502-8882**
Mississauga
www.evergreenretirement.ca